

اداره خانه و مطبعه سی

استاپولده باب عالی جاده -

سنه قمریه ۱۳۱۰ کتبخانه سی.

درج ایشلین اوراق اعاده

اولیاز.

-۱۳۱۰-

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعَهُمْ بِأَرْحَامِهِمْ
 سَمْعَهُمْ بِأَرْحَامِهِمْ
 ۱۳۰۷

بدل اشترا

(بوسته اجرتیله برابر)

سه لکی ۵۰ غروش

آلتی آلتی ۳۰ «

نسخه سی ۱ غروشه

يُنَجِّسُ نَبِيَّكَ نَارًا لِّسَرِّ لَوْ لَوْ فَرَّقِي وَابْرِي هَفَسَ لِكَ غَيْرَةٍ



قوره حکمداری ۱ لی هی اونغ ۱ حضر تلری و مخدومی

مقبره‌سی ايله اكا عائد بله‌زيك، كردنلك، كوكوبه كي
مجوهرات بولنه‌رق «دههور» م. كوندولمشدر .
[انهي]
قطعه‌سی ياننده تجار تكانه بر شهردر . اقليتي معتدل دينيله
بيلير ايسه‌ده يازين علي الاكثر صباقددر . سيريادن ،
تركستاندن مطلقا سنده اوج درت دفعه كاربان كلكمكددر
اهالي متدين اولدقندين (سول) شهرنده متعدد معابد
موجوددر . كرك ذكور كرك اناث توتونه زياده‌جه
منمكددر . توتوني باراغيله اينجداكارندن بك چوق
(هوان) سيغاره‌سی استهلاك ايدلمكددر . حيوانله چيكلير
آرايه نادرندن اولوب جهله‌سی انسانلر طرفندن
چكلمكددر . اهالينك ۲۰,۰۰۰ دن زياده‌سی چنليردر .
اليوم قرال بولنان (لي‌هي اونغ) حضر تلي ۱۸۵۱ سنه‌سی
تموزينك ۲۵ نجي كوني تولد ايتكله بوكون قرق اوج
ياشندهدر .

انښانت

طونه نهرينك تنظيم جراسي عملياتي

طونه نهرينك مشهور دمير قابو كچيدندن آشاغي
اولان قشني سير سفاته صالح و مساعدا بر خاله ايصال
ايچون مختراعات جديددن اك مكمل ماكنيدلر استعمال
اولنه‌رق اليوم عمليات جسيه اجرا اولونقه‌ددر .
ازمنه قديمه مهندسيني شمديكي كي مكمل آلات
وادواته مالك اولمادقاري حالده طونه‌نك آشاغي قشنده
كي ايشله‌تمك تصورني قوه‌دن فعله چيقارمغه چالشملرددر .
وقبله رومالير سيرسفاته صالح اولان طونه نهرينك
درجه اهميتني تقدير ايدمرك «رايتزون» دن دمير قابوبه
قدر مند اولان قشك بويو بونجه بريدك بولي باعشلمردر .
طسار كچيدلرده قايقالسلرك آره يرلري نصف قه
شكندده اويولمدرق يولار وجوده كئيرلش وقايلارك بك
سرد اولديني محللرده دخي مقوس طاياقسلرله طوتولان
ايكي آياقاي كبريشلر صيره‌واري ديزبلرك اوزرلندن
بول كچيرلشدر .
نهرك كنارنده كي يالچين قايقالر اوزرنده حالا شو
بايدملرك كچيرلش اولديني دليكار موجوددر .

جغرافيه‌سا

قوره جزيره‌سی

قوره شبه جزيره‌سی ژاپون دكيزيله بحر احمر
ياننده كان اولوب چين حكومتته تابعدر .
جزيره موقعاً روسيه‌يه ده‌ا فريب بولنه‌سی جهتيله
روسيه ايله دائمي مناسبات تجاريده بولنقه‌ددر . قطعه
مذكوره‌نك مساحه سطحيه‌سی ۲۱۸,۱۹۲ كيلومتر و مرابي
اولوب اهاليسي ده ۱۰,۸۰۰,۰۰۰ راده‌سندهدر .
قوره‌ليرك عادات واحوال چينليرك عادات واحواله
بك مشابه ايسه‌ده حوالی، المذكوره‌ده روسنرك كثر
اوزره بولنه‌سندن روس عادات واحواله تمايل كوستر-
لمكددر . شو صوك برقاج سنه ظرفده «قوره» حكومتي
ترقي ايدمرك عسكار بحريه وريهي و سارسى آلمان
اصولى اوزره تنظيم و تسبق ايدلمشدر . اكر «قوره»
حكومتك قوه بحريه‌سی نظر دفته آلنير ايسه چين دولتك
قوه بحريه‌سنة هان مساويدر دينيله بيلير . قوره‌نك مقر
حكومتي اولان (سول) شهري اولدقچي معهور و منتظمدر .
(سول) ده كي تجارت اولر ينك و دكانلرك قسم اعظمي
ژاپونليرله روسلره عائددر . اهالينك هان كافه‌سی
بالقيجيدلر . بوراده ژاپون تقليدي كوزل و نفيس اشياي
پيشه ايله ياپساره اعمال ايديلير . «قوره» خانلري چين
خانلري طرزنده اولوب زياده‌سبله مزبندر . يرلير
مخصوص خانلرك كافه‌سی اخشاب اولوب اورويالير
مخصوص مغازلر و ساره كاركرددر . اورويادن بورايه
بوغداي ، پاموق و ساره ادخال واوروياده كثرله
چيني معمولاتي ايله ژاپون ويري اشيا اخراج ايدلمكددر .
(سول) شهري ژاپونيا ايله چين وروسينه‌نك سيري

بواوونجاق درونلری اینجه بر کاغد پارچه سیله
بر طاقم بولمکه آیرلش اوراق قوطولر اینجه صاتیبور.
بولمکه اینجه مثلا بیجاق ایله قابا صایا بر صورتده
بوتلش برکوبیه مشابه اوراق بزکنکه ویا دازه به مشابه
اوراق بر دازه بولور.

بواواق تخته پارچه لری وهله اولاده حاز اهمیت
کورونمز سده صویه آتیله ایش باشقه لاشیر.

اوراق دازه صویک اینجه آتیلر آلتاز صویک
بوزنده یوزمکه برابر بایلوب آچلیدی واولجری یاراقلر
ویا چیچکارله نهایتیش برطاقم دال و بوداقلر صالیویردیکی
وبوصورتله بر فدان حاله کیردیکی کورولور.

دیگر اوراق اوینوچاقلر دخی صویه آتله قدسه کیی
انسان کیی حیوان شکله کیرر.

بواوونچاقلر نه کیی بر ماده ایله اعمال اولندی
معلوم دکل ایسده صوده نشو ونما بولان بر نباتت اوزی
ایلله اعمال اولنش اوله سی مختلدر.

هر حاله اوینوچاقلرک اعمال اولندی ماده قورو.
قدسه آز بر طونان ورطوبتک تاثیریه متأثر اولان
بر ماده اولندی درکاردر.

فروش ساعتی

قیر و صحرالرده کزن ذواتک تعیین اوقات ایتمه لیه
خدمت ایدن بعض قوشلر واردرکه بولر اوقات وساعات
معینه تعقی ایستکارندن یوسایده ساعتلر معلوم اولور.
(آشاعدمکی ساعتلر آلفرافندهر) اسپینوس، ساعت
بر بچقندن ساعت ایکیه قدر — باشند قاره، ساعت
ایکدن ایکیه بچقه قدر. — بیلدیرچین، ساعت ایکیه بچقندن
اوجه قدر — انقب قوشی، ساعت اوچدن اوجه بچقه
قدر — قاره طابوق، ساعت اوچ بچقندن درده قدر —
چاتالمنقار، ساعت درتدن درت بچقه قدر — باتاققلرده کی
باشدن قاره، ساعت درت بچقندن بشه قدر اوتتمکه

بری «قازان» بوغازنده، دیگرکی «قوزلا» شالاله لری
قربنده قایالر اوزرنده ایوم ال یازی لری کورولیورکه
ماللری نه نظر آ بویولر عملیاتی روما قیصرلرندن (تیر)
زماننده باشلانوب (تراژان) دور حکومتمنده اکل
ایدلشدر.

«قازان» بوغازنده یالچین بر قایا اوزرنده محکوک
«تراژانک لوحه سی» مناسقی متضین (Tabula Trajana)
عباده سی زوارک نظر دقتلری جلب ایتمکده در.

بوندن ماعدا اسکسی رومالیر دیر قابو شالاله لری
اورته دن قالد رمق اینچون اوج کیلومتر و اوزونلغده تحویل
مجرایه مخصوص بر جدول کشاد ایتملردی.

شمعی بکی مهندس لرده ینه شو بلان موجبیه
حرکت ایتمکده اولوب شو قدر وارکه جدولی زمان
قدیمده کی کبی ساحل عین اوزرنده یاهجق برده ساحل
یسار اوزرنده انشا ایدیلورلر.

۱۸۳۶ سنه سنده آستریا دولتی «مولداوه» دن دیر
قابویه قدر اولان ساحل عین اوزرنده بر یول انشایا
ایسترمش وکاه قایالر قبه شکند وکاه تونل کی اوبوله رق
وکاه قورقو لقی طرزنده نهرک کنارینه سدلر و دیوارلر
انشا ایدیلرک وجوده کان بو طریقه — انشاسنه نظارت
ایتمش اولان ذاتک استمه نسبتله — «سچینی شوشه بولی»
تسمیه ایدلمکده بولغشدر.

میتنق کمره

ژاپونیا کبریتلری

یاخود

اوربونجاقیلر صنعتی

ژاپونیا وجین اتمه و «مولاتی» تاجر لری بوندن بر
قاج سنه اول ایلمک ظهورنده بک زیاده جلب رغبت
ایتمش اولان اوراق بر اوینوچاخی ینه بوکونلرده بازار
اخذ واعطایه اخراج ایتملردر.